

ST. BERNARD'S CHURCH

OUR LADY OF PROVIDENCE PARISH

SEPTEMBER 01, 2019

Bishop of Worcester

Most Reverend Robert J. McManus

Pastor

Rev. Jonathan J. Slavinkas
pastor@olpworchester.org

Assisting Priest

Rev. William E. Reiser, S.J.

Deacons

Myles R. Hayes
Gilberto Javier-Almonte

Religious Education | Spanish Apostolate

Sister Susi Miranda, X.M.M.
religious@olpworchester.org
spanishapostolate@olpworchester.org

Special Ministry

Sister Rena Mae Gagnon, P.F.M

Finance Committee

Chairperson: Matt Geiger

Parish Secretary

Renee Jalbert
parish@olpworchester.org

Schedule of Masses | Horario de Misa

Lord's Day Masses | Misas del Día del Señor

Vigil: 4:00 p.m.

Sunday: 9:00 a.m., 11:00 a.m. (Spanish) & 5:00 p.m.

Weekday Masses | Misas de la Semana

Wednesday – Friday: 8:15 a.m.

Thursday: 7:00 p.m. (Spanish)

Holy Days | Días Sagrados

Feast: 8:15 a.m., 5:30 p.m. & 7:00 p.m. (Spanish)

Holy Hour | Hora Sagrada

Thursday: 6:00 p.m. - 7:00 p.m.

1st Thursday of the Month: 9:00 a.m. – 7:00 p.m.

Sacraments | Sacramentos

Reconciliation | Reconciliación

Saturday: 3:30 p.m.

Thursday: 6:15 p.m. – 6:45 p.m.

or by appointment

Baptism | Bautismo

Please call the office to schedule all baptisms.

Por favor comunicarse a la oficina para programar los bautismos.

Marriage | Matrimonio

Please call the office at least 9 months prior to the anticipated date. Por favor comunicarse a la oficina por lo menos 9 meses antes de la boda.

St. Bernard's Church

228 Lincoln Street, Worcester, MA 01605

Parish Office Hours | Horas de Oficina

236 Lincoln Street, Worcester, MA 01605

Tuesday - Thursday | Martes - Jueves

9:30 a.m. – 2:30 p.m.

508-755-3820 (Office) | 508-755-7196 (Fax)

parish@olpworchester.org | www.olpworchester.org

Food Pantry | Despensa de Alimentos

Harlow Street Entrance | 2nd Floor

2nd & 4th Monday of the Month | 2^o & 4^o Lunes del Mes

5:00 p.m. – 6:00 p.m.

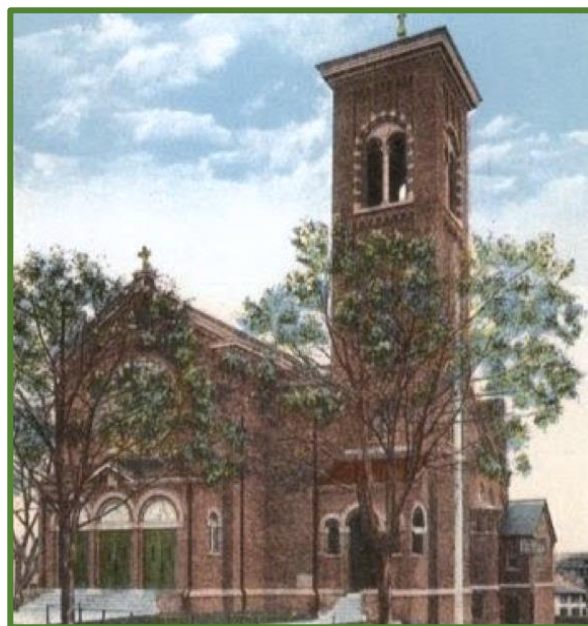
Marie Anne Center

Director: Sister Michèle Jacques, S.S.A.

marieannecenter@mail.com

www.marieannecenter.org

508-736-6986



Church Dedicated November 6th, 1921

Mass Intentions | Intenciones Para Las Misas

August | Agosto 31 Saturday | Sabado

4:00 p.m. Rafaela, Ernest, Robert, Bill & Pat Ferrazzano †

September | Septiembre 01 Sunday | Domingo

9:00 a.m. Deborah Clark † (9 Month Anniversary)

11:00 a.m. Victor Calderon †

5:00 p.m.

September | Septiembre 04 Wednesday | Miércoles

8:15 a.m. Health and Healing of Alicja Rudnicka, M.D.

September | Septiembre 05 Thursday | Jueves

8:15 a.m.

7:00 p.m.

September | Septiembre 06 Friday | Viernes

8:15 a.m. Maureen Dunphy †

September | Septiembre 07 Saturday | Sabado

4:00 p.m. Mary Shine, Ruth Boyce, Frank Boyce &

Elizabeth Fitzgerald †

September | Septiembre 08 Sunday | Domingo

9:00 a.m. Anna Falco †

11:00 a.m.

5:00 p.m. Vocations to the Priesthood

If you wish to have a Mass said for either the living or deceased or for a particular intention, please call the office.

Si usted desea alguna misa por algún motivo especial o por el alma de algún ser querido, favor de llamar a la rectoría de la parroquia.

Prayer Before Mass

Come, Holy Spirit, quiet my heart and my head, as I gather with my family, friends and neighbors to celebrate Mass. Quiet the thoughts and distractions that will keep me from worship. Open my mouth in prayer and song. Open my ears to hear God's word. Open my eyes to the mystery of the Eucharist. Open my heart to receive Jesus with love. May I go forth strengthened to take the Mass into my life this week. In a special way, we pray for our twinning parish, St. Mary's in Uxbridge. Amen.

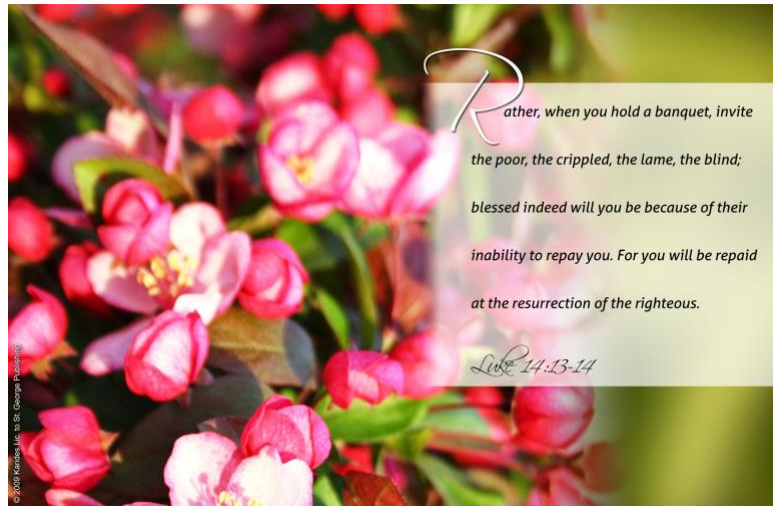
Oración Antes De La Misa

Ven, Espíritu Santo, silencia mi corazón y mi cabeza, y así junto con mi familia, amigos y vecinos celebrar esta misa. Calma los pensamientos y las distracciones que me impiden vivir esta celebración. Abre mi boca a la oración y al canto. Abre mis oídos para escuchar la palabra de Dios. Abre mis ojos al misterio de la Eucaristía. Abre mi corazón para recibir a Jesús con amor. Permíteme salir fortalecido al celebrar esta misa para vivir mi vida esta semana. Oraciones especiales para nuestra parroquia de hermanamiento St. Marys en Uxbridge. Amen.

St. Michael the Archangel, defend us in battle; be our defense against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him, we humbly pray; and do thou, O prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan and all the evil spirits who prowl about the world, seeking the ruin of souls. Amen.

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha; sé nuestro amparo contra la perversidad y las acechanzas del demonio.

Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la milicia celestial, con la fuerza que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.



READINGS 993 | LECTURAS 213



Entrance Hymn: 618
 Offertory Hymn: 692
 Communion Hymn: 774
 Recessional Hymn: 620

tithes & offering

Worship the Lord in Giving

Weekly Collection | Colecta Semanal

Weekly	\$1,014.00
Fuel	\$2.00
Building Fund	\$242.00
Gym Rentals	\$1,050.00
Total	\$2,308.00

Weekly Expenses | Gastos Semanal

Salaries	\$5,486.00
Expenses	\$432.93
Total	\$5,918.93

We are deeply grateful to all who financially support the work of our parish community. May God help us to be responsible stewards of the material and spiritual goods that have been given to our parish.

Agradecemos profundamente a todos los que apoyan financiando el trabajo de nuestra comunidad parroquial. Dios nos ayude a ser administradores responsables de los bienes materiales y espirituales que se han dado a nuestra parroquia.

Wedding Banns

II Helen Haran & Donald Cox
 III Susan Nabukenya & John Nsubuga



With great joy we welcome
 Elan James Arrieta who
 was baptized this past week

**THANK YOU FOR RETURNING YOUR MISSALS TO THE BOOKSHELVES FOLLOWING MASS
 AGRADECEMOS DE DEVOLVER LOS LIBROS DE LA MISA A SU LUGAR AL TERMINAR**

22nd Sunday in Ordinary Time

"Rather, when you hold a banquet, invite the poor, the crippled, the lame, the blind; blessed indeed will you be because of their inability to repay you." (Luke 14:13-14) We have a difficult time with the concept of giving without expecting something in return. Even when we give to charity we often want something in return – a raffle ticket, a dinner, a chance to play golf or our name in print. Yet, as Christian stewards, we need to remember that the true reward for our giving awaits us in heaven.

22^o Domingo del Tiempo Ordinario

"Cualquiera de ustedes que no renuncie a todas sus posesiones no puede ser mi discípulo". (LUCAS 14:33) Cuando escuchamos esta declaración por primera vez, parece que Jesús está haciendo una demanda poco realista sobre nosotros. ¿Cómo podemos renunciar a todas nuestras posesiones? Las necesitamos para vivir. Sin embargo, debemos renunciar a la creencia de que nos pertenecen. Todo lo que tenemos pertenece solo a Dios. Todos nuestros recursos nos son confiados no solo para nuestro propio uso, sino también para que podamos ayudar a otros. Una vez que renunciamos a la idea de que poseemos o tenemos derecho a algo, es mucho más fácil compartir los muchos regalos que Dios nos ha dado. Entonces verdaderamente somos sus discípulos.



Fr Jonathan will be away September 9th - 20th

As a result there will be **NO MORNING MASS** on September 11th 12th & 13th or 18th 19th & 20th

Please note the Mass schedule for the following parishes:

Blessed Sacrament: Monday-Friday at 8:30am

St. Joan of Arc: Monday-Thursday at 9:00am

Our Lady of the Rosary: Tues, Thurs & Friday at 8:00am

St. John's: Monday-Friday at 6:15pm

The parish office will be closed on
Monday, September 2nd



The Marie Anne Center After School Program begins September 4th 2019

Monday – Thursday 2:30pm-5:30pm for

students in grades 2 and up. Registration can be done in person the first week. Call Sr. Michele @ 508-736-6986 with questions.

The Vocations Office is beginning a monthly traveling holy hour for vocations. The next one takes place Monday, Sept. 23rd at 7pm at the Cathedral of St. Paul. All Are Welcome!

Have You Considered Becoming a Catholic?

The Rite of Christian Initiation is for: 1. Persons in need of Baptism. 2. Persons baptized in another Christian tradition who desire to become Catholic. 3. Persons baptized Catholic in need of First Communion and Confirmation. If you have not yet received Sacraments of the Church, we invite you to partake in this opportunity to grow in the love of Christ. Please contact the office to sign up for our RCIA program.

¿Considera Hacerse Católico?

El rito de iniciación Cristiana para adultos es el proceso establecido por nuestra Iglesia Católica, para que individuos adultos puedan recibir los sacramentos de iniciación Cristiana: Bautismo, Confirmación, y Eucaristía. Esto es para: Personas mayores de 7 años que necesitan ser bautizadas. 2. Personas bautizadas en otras Iglesias y que desean ser católicos. 3. Católicos bautizados que necesitan recibir la primera comunión y la Confirmación. Nota: si usted no ha recibido estos sacramentos y desea hacerlo no pierda esta oportunidad.

SANDAL PROJECT 2019

For the 14th year, we have the opportunity to help buy shoes for needy children at Saint Anne School in Les Cayes, Haiti. Saint Anne School is our twinning partner in Les Cayes. It is also a ministry of the Sisters of Saint Anne who sponsor the Marie Anne Center. The Cost of a pair of sandals/shoes is \$20.00. Sr. Eva-Marie Lubin, SSA, principal, will see to the purchase of the shoes for those who need them. If you wish to participate please return the attached form with your money. Checks may be made payable to Our Lady of Providence Parish. Thank you for whatever you can share toward this worthwhile project, The Social Justice & Peace Committee

Sandal Project for Saint Anne School in Les Cayes, Haiti

Name: _____

Address: _____

Amount Enclosed: _____



Upcoming Parish Events Próximos Eventos Parroquiales

Fiesta Latina

Reserva La Fecha

Sábado 21 De Septiembre

A partir de Las 6:30pm

Música, Rifas y Baile al Ritmo Latino

Venta de Boletos después de misa

Por pareja 25\$ y 5 \$ por niños de 10 años en adelante.



St. Bernard's Dinner Dance

Saturday, October 19th 2019 in the Gym

Featuring Live Music by the Joe Luca Sextet

Cocktails 5:30pm Dinner 6:00pm

Menu: Family Style Roast Pork and Turkey

Dinner with all the fixings and dessert

Tickets: \$35 per person

Must be purchased prior to October 9th

For info call Debbie at 508-688-7551



St. Bernard's 1st Annual Golf Tournament

Wachusett Country Club

Monday, October 21st 10am-6pm

Tickets: Olporchester.org

